

CİLT / VOLUME: X • SAYI / ISSUE: 1 • HAZİRAN / JUNE 2023
ONLINE ISSN: 2529-0045

MARMARA TÜRKİYAT ARAŞTIRMALARI DERGİSİ

MARMARA UNIVERSITY JOURNAL OF TURKOLOGY



MARMARA ÜNİVERSİTESİ YAYINEVİ

Marmara Türkiyat Araştırmaları Dergisi (MUTAD) / Marmara University Journal of Turkology (MUJOT)

6 Aylık Uluslararası Hakemli Dergi / Biannual Peer-Reviewed International Journal

Yıl / Year: Haziran / June 2023, Cilt / Volume: X, Sayı / Issue: 1

Online ISSN: 2529-0045

Kuruluş Yılı / Foundation Year: 2014

Marmara Üniversitesi Rektörlüğü Adına İmtiyaz Sahibi / Owner

Prof. Dr. Mustafa KURT (Rektör / Rector)

Derginin Kurucusu / Founder of the Journal

Prof. Dr. Gülşen SEYHAN ALIŞIK

Derginin Sahibi / Owner of the Journal

Marmara Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü Adına / On behalf of Institute of Turkic Studies of Marmara University

Prof. Dr. Okan YEŞİLOT (Enstitü Müdürü / Director of Institute)

Baş Editör / Editor in Chief

Prof. Dr. Okan YEŞİLOT (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Alan Editörleri / Field Editors

Doç. Dr. Bahar DERVİŞCEMALOĞLU, Edebiyat / Literature (Ege Üniversitesi, İzmir / Türkiye)

Prof. Dr. Murat ULUSKAN, Tarih / History (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Ömer ZÜLFE, Dil-Kültür / Linguistics (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Editör Yardımcıları / Assistant Editors

Dr. Öğr. Üyesi Hümeıra BOSTAN BERBER (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Dr. Öğr. Üyesi Nusret GEDİK (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

İngilizce Dil Editörleri / English Language Editors

Arş. Gör. Ayşe Didar AKBULUT (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Dr. Öğr. Üyesi Ayşe BAŞARAN (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Rusça Dil Editörü / Russian Language Editor

Dr. Öğr. Üyesi Gülcan İNALCIK (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Redaktörler / Redactors

Dr. Öğr. Üyesi Zeynep AKARSLAN (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Dr. Öğr. Üyesi Burcu SIBIÇ (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Dr. Öğr. Üyesi Elif UZUNAĞAÇ (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Sekretarya / Secretariat

Dr. Öğr. Üyesi Elif UZUNAĞAÇ (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Dizgi / Typesetting

Elif TUFAN KIRKIL

Yayın Kurulu / Editorial Board

Doç. Dr. Turhan ADA (Yıldız Teknik Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Ahmet KANLIDERE (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Apollinaria S. AVRUTİNA (St. Petersburg Devlet Üniversitesi, St. Petersburg / Rusya Federasyonu)

Prof. Dr. İlyas KEMALOĞLU (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Evangelia BALTA (Ulusal Helen Araştırmaları Vakfı, Atina / Yunanistan)

Doç. Dr. Hakan KIRIMLI (Bilkent Üniversitesi, Ankara / Türkiye)

Prof. Dr. Olivier BOUQUET (Paris Diderot Üniversitesi, Paris / Fransa)

Prof. Dr. Osman Gazi ÖZGÜDENLİ (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Doç. Dr. Ömerül Faruk BÖLÜKBAŞI (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Öğr. Gör. Dr. Liaisan ŞAHİN (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Yüksel ÇELİK (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Doç. Dr. Nikolay N. TELİTSİN (St. Petersburg Devlet Üniversitesi, St. Petersburg / Rusya Federasyonu)

Prof. Dr. Özkul ÇOBANOĞLU (Hacettepe Üniversitesi, Ankara / Türkiye)

Prof. Dr. István VÁSÁRY (Macar Bilimler Akademisi, Budapeşte / Macaristan)

Prof. Dr. Davut HUT (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Dr. Öğr. Üyesi Faisal HUSAİN (Pensilvanya Eyalet Üniversitesi, State College / Amerika Birleşik Devletleri)

Dr. Öğr. Üyesi Elif YILMAZ ŞENTÜRK (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Danışma Kurulu / Advisory Board

Prof. Dr. Gabor AGOSTON (Georgetown Üniversitesi, Vaşington / Amerika Birleşik Devletleri)

Doç. Dr. Danuta CHMIELOWSKA (Varşova Üniversitesi, Varşova / Polonya)

Prof. Dr. Evá Judit CSÁKI (Pazmany Peter Katolik Üniversitesi, Budapeşte / Macaristan)

Prof. Dr. İsmail E. ERÜNSAL (İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Peter B. GOLDEN (Rutgers Üniversitesi, New Jersey / Amerika Birleşik Devletleri)

Prof. Dr. Tooru HAYASHI (Tokyo Üniversitesi, Tokyo / Japonya)

Prof. Dr. Yerden KAZHYBEK (Kazakistan Cumhuriyeti Eğitim ve Bilim Bakanlığı Ahmet Baytursınoğlu Dil Bilimi Enstitüsü, Almatı / Kazakistan Cumhuriyeti)

Prof. Dr. Darhan KIDIRALÍ (Nur-Sultan / Kazakistan Cumhuriyeti)

Prof. Dr. Timur KOCAOĞLU (Michigan Devlet Üniversitesi, East Lansing / Amerika Birleşik Devletleri)

Prof. Dr. Nizomitdin MAKHMUDOV (Özbekistan Bilimler Akademisi, Taşkent / Özbekistan Cumhuriyeti)

Prof. Dr. Klaus RÖHRBORN (Emekli Öğretim Üyesi, Gottingen / Almanya)

Prof. Dr. Nesrin SARIAHMETOĞLU (Emekli Öğretim Üyesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Gülşen SEYHAN ALIŞIK (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Alfiya YUSUPOVA (Kazan-İdil Boyu Federal Üniversitesi, Kazan / Tataristan Cumhuriyeti / Rusya Federasyonu)

2023 Yılı (Cilt X, Sayı 1) Hakemleri /

Doç. Dr. Ümüt AKAGÜNDÜZ (Kırşehir Ahi Evran Üniversitesi, Kırşehir / Türkiye)

Prof. Dr. İbrahim Ahmet AYDEMİR (Hacettepe Üniversitesi, Ankara / Türkiye)

Prof. Dr. Cem BEHAR (MEF Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Dr. Günhan BÖREKÇİ (Central European Üniversitesi, Viyana / Avusturya)

Doç. Dr. Huriye ÇOLAKLAR (Bartın Üniversitesi, Bartın / Türkiye)

Prof. Dr. Muammer DEMİREL (Bursa Uludağ Üniversitesi, Bursa / Türkiye)

Doç. Dr. Muvaffak DURANLI (Ege Üniversitesi, İzmir / Türkiye)

Dr. Öğr. Üyesi Hakan ENGİN (İstanbul Aydın Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Doç. Dr. Hayrettin İhsan ERKOÇ (Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi, Çanakkale / Türkiye)

Doç. Dr. Cengiz FEDAKAR (Trakya Üniversitesi, Edirne / Türkiye)

Prof. Dr. İsmail GÜLEÇ (İstanbul Medeniyet Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Doç. Dr. Ramazan Erhan GÜLLÜ (İstanbul Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Mehmet GÜNEŞ (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Dr. Öğr. Üyesi Fatih GÜRÇAN (İstanbul Medeniyet Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Davut HUT (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Dr. Öğr. Üyesi Ali KARACA (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Adnan KARAIŞMAİLOĞLU (Kırkkale Üniversitesi, Kırkkale / Türkiye)

Prof. Dr. İlyas KEMALOĞLU (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Dr. Öğr. Üyesi Muzaffer KILIÇ (Kırklareli Üniversitesi, Kırklareli / Türkiye)

Prof. Dr. Mehmet Fatih KİRİŞÇİOĞLU (Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi, Ankara / Türkiye)

Doç. Dr. Burcu KURT (İstanbul Teknik Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

2023 Year (Volume X, Issues 1) Referees

Dr. Simone MANTELLİNİ (Bolonya Üniversitesi, Bolonya / İtalya)

Dr. Nancy MICKLEWRİGHT (Smithsonian Enstitüsü, Washington D.C. / Amerika Birleşik Devletleri)

Doç. Dr. İlkey Canan OKKALI (Trabzon Üniversitesi, Trabzon / Türkiye)

Doç. Dr. Ahmet ÖNAL (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Doç. Dr. Haluk ÖNER (Bartın Üniversitesi, Bartın / Türkiye)

Dr. Öğr. Üyesi Lale ÖZDEMİR ŞAHİN (Bartın Üniversitesi, Bartın / Türkiye)

Doç. Dr. Nevzat ÖZEL (Ankara Üniversitesi, Ankara / Türkiye)

Öğr. Gör. Dr. Özhan SAĞLIK (Bursa Uludağ Üniversitesi, Bursa / Türkiye)

Prof. Dr. Abdullah SAYDAM (Erciyes Üniversitesi, Kayseri / Türkiye)

Doç. Dr. Turgay SEBZECİOĞLU (Mersin Üniversitesi, Mersin / Türkiye)

Prof. Dr. Haluk SELVİ (Sakarya Üniversitesi, Sakarya / Türkiye)

Dr. Öğr. Üyesi Edine Fikret SÜLEYMANOĞLU (Ankara Yıldırım Beyazıt Üniversitesi, Ankara / Türkiye)

Prof. Dr. Erdal ŞAHİN (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Ahmet TAŞAĞIL (Yeditepe Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Dr. Öğr. Üyesi Zeynep TEK (Ankara Yıldırım Beyazıt Üniversitesi, Ankara / Türkiye)

Doç. Dr. Servet TİKEN (Atatürk Üniversitesi, Erzurum / Türkiye)

Dr. Öğr. Üyesi Vahit Cemil URHAN (Trakya Üniversitesi, Edirne / Türkiye)

Dr. Öğr. Üyesi Faruk YASLIÇİMEN (İbn Haldun Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Doç. Dr. Elvin YILDIRIM (İstanbul Aydın Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Bülent YILMAZ (Hacettepe Üniversitesi, Ankara / Türkiye)

Prof. Dr. Ozan YILMAZ (Sakarya Üniversitesi, Sakarya / Türkiye)

İletişim Bilgileri / Contact Details

Marmara Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü Müdürlüğü / Institute of Turkic Studies of Marmara University

Adres / Address: Göztepe Yerleşkesi, 34722, Kadıköy, İstanbul / Türkiye

Tel / Phone: +90 216 777 18 80

Faks / Fax: +90 216 777 18 81

E-Posta / E-Mail: mutad@marmara.edu.tr

Web: <http://turkiyat.marmara.edu.tr/>

<https://dergipark.org.tr/tr/pub/mtad>

Marmara Üniversitesi Yayınevi / Marmara University Press

Adres / Address: Göztepe Yerleşkesi, 34722, Kadıköy, İstanbul / Türkiye

Tel / Phone: +90 216 777 14 08

Faks / Fax: +90 216 777 14 01

E-Posta / E-Mail: yayinevi@marmara.edu.tr

MARMARA TÜRKİYAT ARAŞTIRMALARI DERGİSİ, Marmara Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü'nün uluslararası hakemli yayınıdır. Altı ayda bir yayınlanır. Marmara Türkiyat Araştırmaları Dergisi, TÜBİTAK / ULAKBİM SBVT, ASOS İndeks, ACAR İndeks, DRJI (Directory of Research Journals Indexing), ULRICH Global Serials Directory, EBSCO uluslararası alan endeksi tarafından taranmakta ve dizinlenmektedir. Dergide yayınlanan makalelerdeki görüşler yazarlarına aittir. Yayın Kurulu tarafından benimsendiği anlamına gelmez. Yayın Kurulu, yazının özüne dokunmaksızın gerekli yazım ve ifade değişikliklerini yapma hakkını saklı tutar. Dergiden yapılan alıntılarda kaynak göstermek mecburidir.

MARMARA UNIVERSITY JOURNAL OF TURKOLOGY is a peer-reviewed international journal of Institute of Turkic Studies of Marmara University. The journal is a biannual publication. Marmara University Journal of Turkology is indexed by TÜBİTAK / ULAKBİM SBVT, ASOS Index, ACAR Index, DRJI (Directory of Research Journals Indexing), ULRICH Global Serials Directory and EBSCO International Index. All the views and opinions expressed in the articles are those of the authors and they do not necessarily reflect the views or opinions of the editor, the editorial board, or the publisher. The editorial board reserves the right to make necessary changes in spelling and phrase without changing content. The published contents in the articles cannot be used without being cited.

İçindekiler / Contents

ARAŞTIRMA MAKALELERİ / RESEARCH ARTICLES

Eflak ve Boğdan Voyvodalarının 1787-1792 Osmanlı-Rus ve Avusturya Savaşlarındaki Rollerini The Roles of the Wallachian and Moldavian Voivodeship in the Ottoman-Russian and Austrian Wars of 1787-1792 Ümmügülsüm Filiz BAYRAM	1
Sir Robert Sutton'un Gözünden Edirne Vakası Edirne Incident from the Perspective of Sir Robert Sutton Ahmet BÜYÜKAKSOY	32
Niş Muhacirleri (1860-1900) Niş Immigrants (1860-1900) Ozan ÇEKMEZ	60
Türkiye'deki Üniversite Kütüphanelerinin Çevrim İçi Misyon Bildirimlerinin Analizi An Analysis of Online Mission Statements of University Libraries in Turkey Ömer DALKIRAN	90
"Bilseniz Ne Belirsiz Şeylerdi": Onat Kutlar'ın "Kediler" Öyküsü If You Only Knew How Indefinite Things They Were: Onat Kutlar's "Kediler" ("Cats") Ali KARAHAN	121
Bitlis İngiliz Konsolosu John Heathcote'nin II. Sason İsyanı Sırasındaki Faaliyetleri ve İddiaları The Activities and Claims of the Bitlis British Consul John Heathcote during the Sason Revolt-II Tülay KESKİN	143
Beyne'l-Milel Men-i Tese'ül Cemiyeti İslam Şubesi ve Saadet Yurtlarının Faaliyetleri Islamic Branch of Beyne'l-Milel Men-i Tese'ül Community (International Anti-Begging Society) and the Activities of Saadet (Felicity) Dormitories Ayşen MÜDERRİSOĞLU	177

II. Meşrutiyet'ten Sonra İttihat ve Terakki Cemiyeti'nin Kültür Politikaları Çerçevesinde Milli Kütüphaneler Projesi: İzmir ve Konya Milli Kütüphaneleri

The National Libraries Project in the Framework of the Cultural Policies of the Ittihat and Terakki After the Second Constitutional Era: Izmir and Konya National Libraries

Nisa ÖKTEM..... 191

Sufis from the Late Ottoman Istanbul and Photography: Alternative Readings on the 'Popular' Mevlevi Images

Geç Dönem Osmanlı İstanbulu'nda Sufiler ve Fotoğraf: "Popüler" Mevlevi Fotoğraflarına Dair Yeni Bakış Açılımları

Onur ÖNER..... 207

Şenlik ve Roman: Aziz Nesin'in *Surnâme*'si

Festival and Novel: Aziz Nesin's *Surnâme*

Serkan ÖZDEMİR..... 226

Seyyid Lokmân'ın Osmanlı Hanedanına Dair Verdiği Doğum, Ölüm ve Düğün Tarihlerinin (1566-1595) Osmanlı Kroniklerindeki Kayıtlarla Karşılaştırılması

A Comparison of Seyyid Lokman's Records of the Birth, Death and Wedding Dates of Members of Ottoman Dynasty (1566-1595) with the Records in Ottoman Chronicles

İbrahim PAZAN 245

Saha Türkçesinde *Suuy-*, *Suun* – "Yu-, Yun-", *Iraas*, *Iraastaa-*, *Iraastan* – "Arı, Arı-, Arıt-, Arın-" Fiilleri Üzerine

On the Verbs *Suuy-*, *Suun* – "Yu-, Yun-", *Iraas*, *Iraastaa-*, *Iraastan* – "Arı, Arı-, Arıt-, Arın-" in Sakha Turkic

Mehtap SOLAK SAĞLAM..... 272

Behram Çubin'in Göktürkler Üzerine Seferi Hakkında Bir Değerlendirme

An Evaluation of Bahram Chobin's Expedition against the Göktürk Khaganate

Ali Hüseyin TOĞAY..... 288

Türkçede *-Dİ idi* ~ *-Dİydİ* Biçim Biriminin Ayırıcı Özellikleri Üzerine

On the Characteristics of the Morpheme *-DI idi* ~ *-DIydI* in Turkish

Soner TOKTAR, Özlem DENİZ YILMAZ..... 312

DERLEME MAKALE / REVIEW

Kültürel Miras Taşıyıcısı Olarak Dijital Kütüphaneler: *Dede Korkut Kitabı*'nın Dresden Dijital Nüshası

Digital Libraries as Carriers of Cultural Heritage: Dresden Digital Copy of the *Book of Dede Korkut*

Özlem GÖKKURT DEMİRTEL, Banu Fulya YILDIRIM, Şerife Funda CAN..... 333

KİTAP TANITIMI / BOOK REVIEW

Okan Yeşilot – Bihter Gürışık Köksal (Ed.), *Türk Tarihinin Kadim Şehirleri*, Selenge Yayınları, İstanbul 2022, 600 s. (ISBN: 978-625-7459-97-6).

Mehmet GÜNEŞ..... 351